

EUROPEAN ECO-LABEL  
UNWELTZEICHEN DER EUROPÄISCHEN UNION  
LABEL ECOLOGIQUE DE L'UNION EUROPÉENNE  
MILLENIUMKEUR VAN DE EUROPESE UNIE

RÓTULO ECOLÓGICO DA UNIÃO EUROPEIA  
ŽKONTOVNECKAR MARKUPOBKA  
EBPOTEICKOTO COOZA  
EF-MILJØMÆRKE



## EUROPEAN UNION ECO-LABEL

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Zur Auszeichnung von Gütern und Dienstleistungen, die wegen ihrer geringen Umweltauswirkungen den Prinzipien zur Vergabe des EU-Umweltzeichens entsprechen (\*)

(F) Accordé aux marchandises ou services qui répondent aux exigences en matière d'environnement visées par le programme d'étiquetage de l'UE (\*).

(NL) Toegekend voor goederen of diensten die voldoen aan de eisen van het milieukeursysteem van de EU (\*).

(E) Concedida a productos o servicios que cumplen los requisitos del sistema de etiquetado ecológico de la Unión Europea (\*).

(I) Attribuiti a beni o servizi che soddisfano i requisiti ambientali del sistema di attribuzione dell'etichetta ecologica della Unione Europea (\*).

(GB) Aprobojata os ejemplos da bens ou serviços que cumprem as exigências ambientais do sistema de rotulagem ecológica da UE (\*).

(P) Съдържащ еко-етикета със свидетелство за съответствие на екологични изисквания (\*).

(DK) Tildes varer eller tjenester, der lever til på miljøkaværen i EU's ekologisklæbningssystem (\*).

(S) Tildeles varor och tjänster som uppfyller miljökraven i EU:s program för miljömerkering (\*).

(FIN) Myönnytetään tuotteille tai palveluille, joilla täyttyy EU:n ympäristömerkintää vastaavimmin.

(CZ) Tato známka se uděluje výrobkům nebo službám, které splňují požadavky schématu Evropské Unie (\*).

(DE) Durch die Prüfung und Zertifizierung eines Produktes oder einer Dienstleistung wird die Umweltkennzeichnung der Europäischen Union verliehen.

(ES) Se aprobó la etiqueta ambiental para el producto o servicio que cumple con las exigencias ambientales de la Unión Europea (\*).

(IT) Il simbolo è stato assegnato alla società che ha ottenuto la certificazione per la conformità alle norme ambientali della Unione Europea (\*).

(LT) Prieškių priešinėjimo teisės, kurios atitinkantys žymėjimo ES eko-ženkliukumą sistemos vienos alzardžių paslaugomis (\*).

(LV) Uzņēmējotā tovarams arī slūžam, kuriem ir ietekme uz vidi, kuras ir ietekmētās ar eko-ženkliukumi (\*).

(TR) EU-eko-etikelleme tasarılmış şeritlerin karşılıyana mal ve hizmetlere verili (\*).

EUROPEJSKA UNIONENS EKO-MÄRKNING  
MILJÖMERKE FOR EU  
EUROPAUNIONIN YMPÄRISTÖMERKKI  
EKOZNAČKA EVROPSKE UNIE

ZNAK ZA OKOLJE EVROPSKE ZAJEDNICE  
EUROPA UNIJS OKOZNIKE  
OZNACENIE EKO UE  
ETIKETA ECO A UNIUNIUIUROPEE

EKO-ZNAČKA EVROPSKEJ UNIE  
AVRUPA BİRLİĞİ EKO-ETİKETİ

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Zur Auszeichnung von Gütern und Dienstleistungen, die wegen ihrer geringen Umweltauswirkungen den Prinzipien zur Vergabe des EU-Umweltzeichens entsprechen (\*)

(F) Accordé aux marchandises ou services qui répondent aux exigences en matière d'environnement visées par le programme d'étiquetage de l'UE (\*).

(NL) Toegekend voor goederen of diensten die voldoen aan de eisen van het milieukeursysteem van de EU (\*).

(E) Concedida a productos o servicios que cumplen los requisitos del sistema de etiquetado ecológico de la Unión Europea (\*).

(I) Attribuiti a beni o servizi che soddisfano i requisiti ambientali del sistema di attribuzione dell'etichetta ecologica della Unione Europea (\*).

(GB) Aprobojata os ejemplos da bens ou serviços que cumprem as exigências ambientais do sistema de rotulagem ecológica da UE (\*).

(P) Съдържащ еко-етикета със свидетелство за съответствие на екологични изисквания (\*).

(DK) Tildes varer eller tjenester, der lever til på miljøkaværen i EU's ekologisklæbningssystem (\*).

(S) Tildeles varor och tjänster som uppfyller miljökraven i EU:s program för miljömerkering (\*).

(FIN) Myönnytetään tuotteille tai palveluille, joilla täyttyy EU:n ympäristömerkintää vastaavimmin.

(CZ) Tato známka se uděluje výrobkům nebo službám, které splňují požadavky schématu Evropské Unie (\*).

(DE) Durch die Prüfung und Zertifizierung eines Produktes oder einer Dienstleistung wird die Umweltkennzeichnung der Europäischen Union verliehen.

(ES) Se aprobó la etiqueta ambiental para el producto o servicio que cumple con las exigencias ambientales de la Unión Europea (\*).

(IT) Il simbolo è stato assegnato alla società che ha ottenuto la certificazione per la conformità alle norme ambientali della Unione Europea (\*).

(LT) Prieškių priešinėjimo teisės, kurios atitinkantys žymėjimo ES eko-ženkliukumą sistemos vienos alzardžių paslaugomis (\*).

(LV) Uzņēmējotā tovarams arī slūžam, kuriem ir ietekme uz vidi, kuras ir ietekmētās ar eko-ženkliukumi (\*).

(TR) EU-eko-etikelleme tasarılmış şeritlerin karşılıyana mal ve hizmetlere verili (\*).

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of the EU eco-labelling scheme (\*).

(D) Unter den Wärmetauchern hat dieses Produkt eine höhere Energieeffizienz, eine geringere negative Auswirkung auf die globale Erwärmung.

(F) Parmi les pompes à chaleur, ce produit présente un rendement énergétique supérieur.

(NL) Bij de warmtepompen heeft dit product een hoger energieverbruik.

(E) Entre las bombas de calor, este producto presenta un elevado rendimiento energético.

(I) Fra gli apparecchi a pompa di calore, il presente prodotto dispone di:

(P) Maggiore efficienza energetica.

(DK) Entre las bombas de calor, este producto presenta:

(S) Una elevada eficiencia energética.

(FIN) Suurta energiatehokkuutta.

(CZ) Výšší energetickou účinností.

(DE) Dintre pompelor termice, acest produs are:

(ES) Mayor eficiencia energética.

(IT) Impacul nu scăzut asupra incărcării globale.

(LT) Med toploinžinierinių įranklių ima tās zielek:

(LV) Muišķīgākās vērtības varojušo saturošību.

(TR) İyileştirilmiş enerji verimliliği.

(\*) Awarded to goods or services which meet the environmental requirements of

- (a) For more information on why this product has been awarded the Flower please visit the web-site:
- (D) Weitere Angaben zu den Gründen für die Vergabe der Blume an dieses Produkt finden Sie unter folgender Internetadresse:
- (F) Pour de plus amples informations sur les raisons qui ont conduit à décerner le label écologique à ce produit, prière de consulter le site suivant:
- (NL) Ga voor meer informatie over het waarom van het bloempje voor dit product naar:
- (E) Para más información sobre las razones por las que se ha concedido la Flor a este producto, puede consultarse la siguiente página Internet:
- (I) Per sapere perché questo prodotto ha ottenuto l'ecolabel consultare il sito web:
- (GR) Πιεριούτερες πληροφορίες για τον λόγο, για τους οντότοτε, αναρτήθηκε στο «άνθος» στο Γαρέν της προϊόντων παρέχονται στο δικτυώματος.
- (P) Para obter mais informações sobre as razões que justificaram a atribuição do rótulo ecológico comunitário a este produto consulte o sítio web:
- (ES) Oznaczenie przyznane jest zgodnie z informacjami o tym, jakiego ekologicznego zobowiązania "Czert" подробно публикуется на веб-сайте по адресу:
- (DE) Der findet weitere Informationen über das vom EU-Milieusiegel Blomstern pà folgende website:
- (DK) Information om att produkten har tilldelats miljömärket, med en beskrivning av vad detta innebär, finns på webbplatsen:
- (S) Du finner ytterligare upplysningar om EU:s miljömärke Blomstern på webbplatsen:
- (N) Du finner mer informasjon om hvorfor dette produktet er blitt tildelt Blomstern på webområdet:
- (FIN) Lisätietoja siitä, miksi täällä tuotteen on myönnyt kultakarunus, saat internetistä.
- (CZ) Další informace o tom, proč byla výrobku udělena květina, získáte na internetové stránce.
- (HR) Za više podataka o tome zašto je ovaj proizvod dobio nazadu Flower (Cvjet), posjetite web stranicu
- (H) A következő honlapon bővebb információkat találhat arra vonatkozóan, hogy miért kapta meg ez a termék a virág jelét:
- (PL) Aby uzyskać więcej informacji wyjaśniających, dlaczego ten produkt został oznaczony kwiatkiem (współnotowym oznakowaniem ekologicznym), należy odwiedzić stronę internetową:
- (RO) Pentru informații suplimentare privind motivele pentru care acestui produs i - s-a acordat Flareaa vă rugăm vizitați website-ul:
- (SL) Za več informacij o podobni znaku za okolijsko izdelavo, posjetite spletno stran
- (EST) Lisakeavet saatelede tööle läiemärgi andmineks kohta viiveebilehelt:
- (BG) За допълнителна информация относно основанията, поради които на този продукт е присъден знакът за екокартиранка, може посетете интернет страницата:
- (LT) Daugiau informacijos apie tai, kodel šiam gaminui buvo suteiktas gelės ženklas, galite rasti internetu fimeleli vietnė:
- (LV) Skāķ par to, kāpēc tieši šīm rāzījumam piešķirtē "ekopunkķi", varat izziņāt internetu strāfniku:
- (SK) Ak chcete získať viac informácií o tom, prečo bola tomuto výrobku udelená znacka kvetu, navštívte internetovú stránku:
- (TR) Bu türne neden Flower (Avrupa Çevre Etiketi) verildiği hakkında daha fazla bilgi için web sitesini ziyaret edebilirsiniz.

**<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel>**



\*4PW54881-B 00000007\*

4PW54881-B